

## Desviacions d'extrema dreta INJUSTICIES SOCIALS

Hi ha gent qui es pensa que els crims socials vénen, només, de la perversitat de molts elements de la classe obrera.

Les classes benestants generalment s'imaginen que amb una bona policia que, amb mà de ferro, sapigués eliminar els pistolers del sindicalisme i els terroristes de la FAI i amb uns quants capellans tan zelosos que sapiguessin infiltrar en les masses obreres les grans virtuts de la paciència i de la resignació, ja viuria tothom—i sobre tot ells, els de les classes benestants—en un nou paradís terrenal.

Si tenim un gran sector del poble tan degradat, blasfem, deshonest, rapinyaire i agressiu val la pena d'investigar-ne les causes, però totes les que hi hagi i d'afrontar-les amb tota sinceritat.

Els obrers en retreuen només una: la explotació de que són víctimes per part de molts capitalistes i n'amaguen totes les altres. I els capitalistes, en canvi, amb totes les classes benestants que s'hi arredossen, retreuen totes les altres i s'amaguen precisament aquesta. I tant de l'una com de l'altra banda, hi ha gent qui té la pretensió de que sigui l'Església qui resolgui aquests conflictes econòmic-socials entre els obrers i els capitalistes.

Cal tenir en compte, però, que com deia el Bisbe Torras i Bages, Jesús vingué al món no pas per a fundar-hi una escola filosòfica o econòmic-social, sinó a fer homes pràcticament religiosos i perxò l'Església els ampara a tots pel damunt de llurs partits i de llurs discòrdies ensenyant, però, a tots els grans principis de la moral i de la justícia.

I un dels gran capítols d'aquesta doctrina catòlica és el que expressa els deures gravíssims no solament de caritat sinó d'estricta justícia que planen damunt dels capitalistes i dels possessors de propietat privada.

S'equivoquen doncs, de mig a mig, i van per una greu desviació, aquells rics qui s'arrampen a l'Església solament per a cercar-hi un redut de seguretat per als seus egoïsmes: i que voldrien que els capellans fossin una mena de gendarmeria pacifista destinada a aplacar les iras i àdhuc les queixes dels obrers.

L'Església ha ensenyat sempre que el propietari té un deure no solament de caritat sinó que també de justícia, de fer participar al pròxim dels fruits de la propietat privada, i que els capitalistes estan obligats a tractar als obrers amb la màxima dignitat i el màxim benestar compatible amb les possibilitats i rendiment de la empresa.

I si els obrers es revoltent i cometen els crims esborronadors que ara han comès hem de pensar que un dels manaments més solemniais del bon Jesús és el que tenim de perdonar i àdhuc d'amar els nostres enemics i baix el punt de vista merament natural cal retreure encara que la manera millor d'evitar els crims contra el capital i contra la propietat és facilitar-hi l'accés al major nombre possible de participants.

La venjança o simple repressàlia del propietari o capitalista contra l'obrer seria la pitjor actitud que ara es podria prendre; perxò el nostre Emm. Sr. Cardenal en la seva circular del 20 d'octubre deia aquestes paraules: "Sobrer ens seria aquí un especial advertiment de la obligació que d'una manera particular tenen els rics i poderosos de practicar amb fidelitat els deures de justícia i de caritat envers els qui d'ells depenen, vencent-se magnànimament a si mateixos amb esforç tant més meritori com més fàcilment les presents circumstàncies podrien induir-los a extralimitació".

Aquesta mateixa doctrina va ésser reconeguda per la "Cambra Agrícola" de Vic i aconsellada en un document honorífic que féu circular entre tots els propietaris que en formen part.

Altrament, és així un dels punts doctrinals de més relleu en les Encíclics que des de la "Rerum Novarum" s'ocupen de les qüestions econòmic-socials. Hi ha però gent de dretes que fent-se bocades del programa econòmic-social d'aquelles grans encíclics, quan se tracta de portar-les a la pràctica i amb totes les seves conseqüències... ja no hi volen saber res o "ens farem cismàtics grecs", acaba de dir un desluciat parlamentari de dreta.

Queicom ens en dirien, el P. Palau, el canonge Arboleya, el P. Gafo i tants d'altres.

En cap altre país del món no es trobaria un cas com el nostre, on amb unes dretes tan poderoses i sobre tot amb uns programes tan ben fets i tan complets, en canvi—com feia notar l'Ossorio y Gallardo en una crítica quecom sarcàstica, però massa encertada—ens hi respouguin unes realitzacions tan migrades.

M. V.

## LA FIESTA DE SANTA BARBARA EN BRUSELAS



Los regimientos de artillería de Bruselas, han celebrado la fiesta de su patrona, y han rendido homenaje a sus camaradas muertos durante la guerra.  
M. de Veze, ministro de la Defensa Nacional, durante el minuto de silencio dedicado a los caídos.

(Foto Express)

## En defensa del nostre Museu

El president del Gremi d'Hotelers va rebre ahir el següent telegrama:

"Ministro Instrucción Pública.

En este Ministerio no se tiene noticia del traslado de tesoro artístico de esa ciudad, como ya hemos comunicado a otras entidades de esa ciudad. — Salúdole."

Copiem de "El Matí":

"L'Associació de la Premsa de Tarragona, recollint un estat d'opinió que es tradueix aquests dies en una campanya de premsa sense distinció d'idees i matisos, ha exposat al President de la Generalitat diverses i interessantíssimes consideracions sobre el Museu Arqueològic tarragoní, i h'acabat per formular el prec que sigui arranjat el dany fet al Museu Arqueològic i que no es decideixi res en absolut sobre la destinació dels materials de la sala de Poblet del dit Museu sense obrir abans una informació pública a arragona ja que tractant-se de béns de la ciu-

tat, sigui aquesta, en tot cas, la que decideixi sobre la cessió dels dits materials al Museu de Poblet, o si han de continuar al Museu Arqueològic de Tarragona indefinidament. Es prega també a les autoritats que, tenint en compte la forma indecorosa, inadequada i defectuosíssima en què es troben instal·lats els materials del Museu Arqueològic, es nomeni un Patronat constituït per representants de l'Estat, de les Corporacions locals i de les entitats de cultura."

### PRO MUSEU ARQUEOLOGIC

Llegim al nostre volgut confrare "Heraldo de Tortosa":

"La Asociación de la Premsa de Tarragona celebró una reunión extraordinaria para protestar del traslado a Poblet de los objetos que figuran en el Museo Arqueológico de la capital de esta provincia.

Apoyamos la actitud de nuestros compañeros de Tarragona."

## NOTICIARIO BREVE

Ha llegado a Roma Pita Romero. --No se confirma el plan de Mus solini sobre un proyecto de seis potencias.

--Cordiales entrevistas austro-húngaras.

--Parece existir una confabulación terrorista contra el ministro Fey.

--Llega el general Brind a Sarrebruck.

--El Gobierno del Reich ha dictado medidas contra las censuras a los dirigentes nacionalsocialistas.

--El Ministerio de Trabajo asumirá interinamente las funciones

que asumía el Gobierno de la Generalidad. Se nombra un delegado del Trabajo para Cataluña.

--Señ detenidos en Barcelona los autores de un robo sacrilego cometido hace días en un convento de Sabadell.

--El Tribunal de Garantías acuerda el procesamiento de Dencàs por malversación de fondos.

--Se aprobaron todos los artículos del proyecto de régimen transitorio de Cataluña.

--La C. E. D. A., por medio del señor Salmón, expresó su respeto a Galán y García Hernández.

vespre a l'objecte de poguer comptar les corresponents comunicacions per a visitar els pessebrs que prenen part al Concurs.

Regna molt d'entusiasme entre els associats, i hom preveu un concurs molt competitiu i que farà que enguany poguem fruit de belles i formoses construccions.

També prepara amb molta activitat la festa del repartiment de premis que enguany assolirà el màxim esplendor, per al qual s'avisarà oportunament. La Junta directiva de l'Associació procurarà mercè a la cooperació de la premsa estar en contacte amb els simpatitzants i amics d'aquesta festa pessebrística.

## Constitución del Patronato del Museu

Debido a las gestiones y prodigios aactividad del comisario delegado de la Generalidad, D. Emilio Vila, se ha conseguido encauzar acertadamente y en beneficio de Tarragona, el asunto de la instalación del Museo Provincial.

Asesorado el señor comisario por las ponencias por él designadas, propuso al Excmo. señor Presidente de la Generalidad la constitución de un Patronato del Museo.

Ayer el señor comisario delegado comunicó a los periodistas que habían sido propuestos por el Presidente de la Generalidad los nombramientos de las personas que integran dicho Patronato. Estas son: Presidente, señor delegado de la Generalidad; vicepresidente, don José Izart Moragues; vocales natos: el señor alcalde de la ciudad, director del Museo, un representante de la Comisión de Monumentos y de la Sociedad Arqueológica; vocales designados: Rdo. don Pedro Batlle, don Luis Bonet, y don Ignacio Mallol.

**¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos: es la obra más grande que podéis hacer!**

HOMES!

JOVES!

Feu exercicis!

banda en complert recés, al Col·legi de Sant Pere Apòstol, de Reus, des del dia 26 a la tarda fins al dia de Cap d'Any al matí, organitzada per l'Organisme Diocesà de l'Obra.

INSCRIVIU-VOS-HI!

Al propi Col·legi, a Reus, i a totes les Cases Rectorals.

## Associació Pessebrista

La Directiva de l'Associació Pessebrista ens assabenta que són nombroses les inscripcions que s'han fet i continuen fent-se per al pròxim Concurs Pessebrístic, a l'ensens també es complau en fer

públics el seu agraïment a les personalitats i simpatitzants de la nostra ciutat que s'han apresat a oferir valuosos premis per al mentat Concurs.

Cal recordar que continua oberta la llista d'inscripció al Cafè Metropol i que aquesta restarà tancada el pròxim dia 21, a les set del

## Conte Semanal

## SOMRIURE MORAT...

—Senyor Rector: no és veritat que farà escalfar l'església?... em pregunta una senyora ja velleta.

Era una súplica d'avia amorosivola... amb les seves mans ben enquantades... amb la seva faç vorina al voltant de la qual una cabellera nevada ondulava naturalment.

—Sens dubte, bona senyora, fare calentar l'església... però, es refreda tan de pressa! D'una banda les catifes amaguen les boques dels calorífers, d'altra les portes obertes de bat a bat deixen passar un aire gebrat. A més, cal que s'abriguin millor aquelles jovenetes!

—Ja té raó, senyor Rector..., no ho volen de cap manera. Tants mals de cap com ens costen! tantes preocupacions! tant d'amor!

—Sí, però és la moda!

—Terrible flagell que ens les mata com si fossin mosques. Si ho sabés, senyor Rector; no porten res damunt el seu cos... tres pelloses de ceba... Es tot!

—Reconegueu, tanmateix... que no sabeu manar!...

—Li torno a dir, que no es pot fer res, senyor Rector!... Sobretot escalfi l'església... Es una àvia qui li demana com un favor...

Dolça visió d'antany, la de la bona velleta!... Visió llunyana... llunyana!

\*\*\*

L'endemà, assisteixo des del meu sitial al famós casament. Celebra un capellà amic de la família.

L'amor celebra les virtuts i les fa créixer fins i tot allí on no floren gaire, i és el cas dels nostres maridats.

A l'Ofertori vuit damiselles d'honor, avisades pel porrer, s'aixequen. Totes van vestides color verd-nil.

Aquesta color, naturalment freda, malgrat tots els polsims i potingues ofereixen un aspecte cada-  
vèric! o bé serà degut, potser, a la baixa temperatura de l'església?...

les pobres noies semblen glaçades Em causen l'impressió d'uns éssers abandonats.

Obren com poden llurs bosses, petites, minúscules, formoses sí, però gens pràstiques.

Amb aquells vestits vaporosos, baixen pel mig de la nau i puguen pels costats en mig de senyors ben abrigats i de senyores amb pells i abrics confortables; puix, malgrat la bona voluntat dels calorífers, un ventijol glaçat es filtra per les portes i espia el moment d'obrir-ne una per a passar.

Acabada la capta, les esclaimades damiselles tenen ço que els nos tres pares anomenaven graciosament "pell de gallina". A una que altra se li escapa una tos fina...

La cerimònia segueix normalment. Al chor els cantaires entonen majestuosament el "Salm 150" de Franck.

L'església, però, no s'escalfa pas. Les portes, tan sovint obertes pels nous vinguts, engoleixen l'aire gebrat.

Ara, desfilen cap a la sagristia per a la firma... i les fastigoses felicitacions.

Passo davant de quatre damiselles que no tenen setze anys.

—Deveu estar glaçades, filletes!

—No!... no!... senyor Rector...

Uf, encara fa calor!

—Doncs, cregueu que jo voldria assegurar-vos contra la grippe...

—Oh! la grippe!...

I esclataren en una rialla burlesca, mentre una d'elles, que té el seu germà en un sanatori, mormolà al cau de la orella de la veïna:

—Que és pesat... pobre Rector!

\*\*\*

Les dues toquen al cloquer.

El darrer "felicítador" acaba de baixar d'un taxi i, bleixat encara, encaixa una vegada més les mans tantes vegades apretades...

—Sinceres felicitacions... Els

meus vots de vell amic...

—Gràcies!... gràcies!...

—Ja ho sap, disposi per a tot allò que convingui...

—Sí... sí... gràcies!

De nou es forma la processó per a la sortida solemne.

Els maridats els primers. Segueixen les verd-nils, damiselles d'honor... després els parents, els convidats.

Quan tot està ordenat, el porrer d'un cop sec, posa en marxa el seguici, marcant-ne cadenciosament i solemne el pas, mentre de l'orgue en davalla una cascada de melodies.

A fora els xòfers esperen ben abrigats. Els autos mateixos, malgrat llur capot de forro, porten el motor emborrassat.

I, oh contrast!... amb llurs pellofetes, les vuit damiselles d'honor s'avançen tremoloses, però, somrients, vers la bronquitis, la tuberculosi, la mort...

Així ho exigeix la deessa de llavis fins i colorats.

I jo, pare, sento fred pels meus fills!...

M'afigurava que es precipitarien als cotxes, per a sostreure's del vent glaçat del Gener!...

Ca, de cap manera.

Tres fotògrafs, amb abrics i bufandes, estan allí, els aparells a punt... exigint.

—Avanceu, senyoretetes!... Avanceu fins als darrers graons!... Així Ara hi haurà més llum... Farem deu fotos... Senyoreta, somrigui... Així... Bé...

\*\*\*

He vist aquell somriure... Era amoratada... morat malgrat els pols i coloraines.

Els meus ulls escreuaren en aquell moment amb els de la bona velleta.

Pobra àvia, encara provava d'abrigar una d'aquelles noies. Però la petita, setze anys, la repel·lia d'un gest nerviós.

—Bé, deixeu-me!... Ja sé el què tinc de fer...

Cal creure que, àdhuc els seu setze anys, s'enganyava de ple, puix

TOS asma TOS bronquitis TOS constipados TOS

Por rebelde y antigua que sea, se alivia al instante, y se cura radicalmente, tomando los agradables

CONFITES MIRET

FARMACEUTICO DE HOSPITAL

facilitando la expectoración admirablemente, atestiguándolo los 56 AÑOS que siguen vendiéndose al precio de 1 PESETA la caja de 24 tomas.

Véndense en las Farmacias y Centros de Específicos

Dipositari a Tarragona: FARMACIA M. MARTINEZ, Baixa de Misericordia, 1.

## "Viatges i Turisme ESPLAI,"

8 días de Interesante Excursión a

## CHAMONIX

GRAN SEMANA DE DEPORTES

CONCURSOS DE SALTOS CON SKI

CAMPEONATO DE HOCKEY SOB DE NIEVE

Cuatro días de permanencia al pie del Mont-Blanch

PRECIOS REDUCIDISIMOS

DETALLES EN LA ADMINISTRACION DE "LA CRUZ"

un mes després l'acompanyaven al cementiri.

Aquest seguici... després de l'altre.

Acabades les absoltes, arrosades per darrera volta amb aigua beueta, el seu metge, prenent-me pel braç, quasi violentment, digué:

—Si n'és de trist!... una noia tan xamosa i tan jova! Decididament, l'home no mor pas, es mata!... Per a qui?... Per què?... Quan la Moda ha parlat, no escolten a ningú més aquestes poncelles.

—Ni aquesta pobra velleta!...— vaig afegir, assenyalant la pobra àvia que, sola, plorava sobre la tomba rublerta de gracioses flors.

Ella tenia raó. Però no s'enganyà l'autor que havia escrit:

"Els consells dels ancians són el Sol hivernenc que illumina, però no escalfa..."

PIERRE L'ERMITE.

## DESDE VALLS

Organitzat pel Patronat de Sant Gabriel, tingué lloc el propassat diumenge, dia 9, un festival catequístic a càrrec de les seccions de nens i nenes de la Sala Parroquial de Sant Joan, de Tarragona, dirigides per Mn. Josep Maria Domingo.

El programa esplèndid en ambdues parts fou desenrotllat magistralment essent del grat de la nombrosíssima concurrència que omplenava l'espaiosa Sala del Col·legi com en les més grans solemnitats.

Meresqueren aplaudiments sincers tots els qui col·laboraren, tingent-se de repetir alguns quadrets i pcesies que el públic instà frenèticament.

—Des de dilluns passat ve donant-se curs a l'ensenyament de la Doctrina Cristiana, ço que es farà en totes les parròquies i tots els dies, a les cinc de la tarda.

—El dia de la Immaculada fou celebrat amb la joia característica d'aital festa en les parròquies i esglésies, distingint-se els cultes de l'Arxiprestal on s'acabaren els exercicis espirituals, que tant zelosament donava el Rnd P. Zaccaries de Llorens, religiós caputxí, a les filles de Maria; i els que dedica ren a la seva Patrona les Religioses Mínimes descalces.

—Des del dilluns han vingut celebrant-se matí i vespre, en l'església de Sant Joan Baptista i sota la direcció del Rnd. P. Francesc Llorens, S. J., exercicis espirituals pels joves congregants i demés convidats. Acabaran avui, amb solemne missa de comunió general.

—Per primera vegada i a inicia-

tiva de la Congregació Mariana s'ha organitzat un Concurs de Pes sebres per tal de revivre en aquestes festes nodalenques una de les més belles tradicions del Cristianisme. Moltes són les famílies que es preparen a pendre-hi part.

—Activament es treballa per tal de presentar al públic en les properes festes, l'emotiva funció dels "Pastorets". Ens consta que el Patronat de Sant Gabriel els presentarà en forma més esplèndida i superior a l'any passat, malgrat l'èxit que obtingueren.

—Diumenge passat un equip integrat per jovenets assistents al Patronat de Sant Gabriel debutà en futbol contra un altre de la "Penya Tranquils", essent el resultat favorable per 5 gols a favor i 1 pels contraris. No cal dir com celebraren la victòria.

—Podem avançar que la Junta d'Acció Catòlica ve ocupant-se de la preparació d'unes conferències religioses-socials, seguint la costum d'anys anteriors, havent pensat oferir el desenrotllament de les mateixes a un docte i zelós sacerdot de l'Arxidiòcesi quin nom s'anunciarà en temps oportú.

—Són alguns els inscrits de nostra ciutat a la tanda d'exercicis en complert retirament que A. D. es donarà en el Col·legi de Sant Peré Apòstol, de la veïna ciutat de Reus i que començarà el dia de Sant Esteve.

Es reben inscripcions a les cases Rectorals i a l'esmentat Col·legi.

—S'ha reintegrat al seu càrrec de gestor del Municipi vallenc el senyor Pere Batalla, restablert de la indisposició que l'havia retingut separat d'ell uns dies, cessant en el de gestor intrí, que desempeñava, el senyor Joan Casas Bofarull.

—El dia 31 del corrent finirà el termini per a l'adquisició de cèdules personals sense recàrrec de cap mena.

CORRESPONSAL

Valls, 13-12-1934.

Antonio Segú

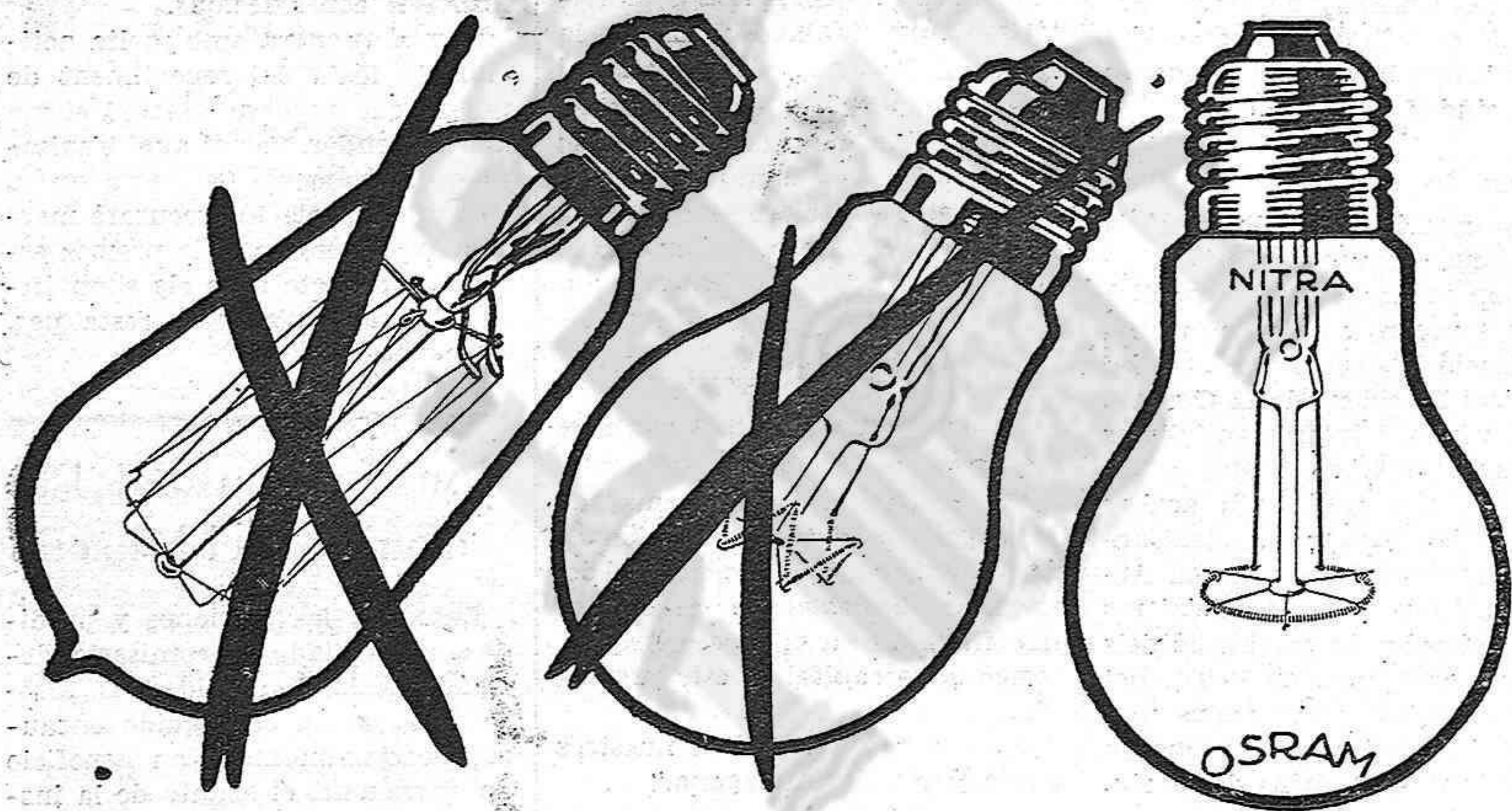
CORREDOR DE

FINCAS

MENDEZ NURZZ, AL, Dajas

Teléfono 743 R y 745 X

TARRAGONA



## Hasta en lámparas...

las apariencias engañan. Tan parecidas de aspecto, pero distintas como el sol y la sombra, son las lámparas "baratas", de luz pobre y cara, comparadas con Lámparas Osram, las de economía garantizada.

Con OSRAM, exuberancia de luz blanca mínimo consumo de electricidad ahorro mensual en la factura hasta un 30%, y más.

Cada lámpara Osram ahorrará a usted en 1000 horas, de 5 a 10 veces su coste. Ahorre usted con lámparas

OSRAM

# Ramon Ollé i Solé

EMPLERAT EN LA CASA "SINGER",  
ha mort, a l'edat de 64 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus desconsolats esposa Amàlia Miró i Sanjaume; fill Ramon; filla política Rosa Munté; néts Rosita, Amàlia, Ramon, Josep M.<sup>a</sup> i Joan; germans Maria, Baptista, Francesc i Encarnació; germans polítics i família tota, en assabentar els seus amics i coneguts de tan greu dissort, els preguen el tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir a l'enterrament que tindrà lloc avui, a dos quarts de dotze, des de la casa mortuòria, Comte de Rius, 11, segon, a la parroquial església de Sant Francesc, i a sa darrera estada, pel qual favor els restaran agraïts.

Els funerals en sufragi de la seva ànima se celebraran el pròxim dilluns, dia 17, a dos quarts d'onze, a la mateixa església.  
Tarragona 16 de desembre del 1934

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

Sa Eminència el senyor Cardenal Arquebisbe ha concedit indulgències en la forma acostumada.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Sans Eusebi, bisbe i màrtir; Ananias, Adzarias i Mizael, i santes. Alícia o Adelaida, emperadriu, i Albina, verge i màrtir.

### MISSA DEL DIA

De la Dominica III d'Advent.

Segona classe.—Ornaments rosa o morat.

Estació litúrgica a Roma: Sant Pere del Vaticà.

En mig de l'endolcida tristesa i mitigada austeritat de l'Advent, la Santa Església ens deixa sentir sovint accents d'alegria. Però avui és a veu plena que ella canta la seva joia per la proximitat del Salvador. El Senyor és aprou, ens diu l'Apòstol.

Descubrim-nos que Jesús és en mig dels homes, per bé que sigui tan ignorat del món. Renaixent en el nostre cor, Jesucrist il·luminarà la foscuria del nostre enteniment i redimirà nostra voluntat del seu captiveri del pecat.

### EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Joan:

En aquell temps: Envaren els jueus des de Jerusalem sacerdots i levites a Joan, per a preguntar-li: Tu qui ets? I ho confessà, i no negà: i afirmà: Jo no sóc el Crist. I li demanaren: Doncs, qui ets? Ets Elias? I digué: No ho sóc. Profeta ets tu? I contestà: Tampoc. Ells li digueren: Qui ets, per tornar la resposta a aquells qui ens enviaren? Què dius de tu mateix? Ell respon: Jo sóc la veu del qui clama en el desert. Adreceu el camí del Senyor, com va dir el profeta Isaïas. I els que foren enviats eren de la casta dels fariseus. I seguien fent-li preguntes i li digueren: Per què bateges doncs si no ets el Crist, ni Elias, ni profeta? Respongué Joan, dient: Jo batejo amb aigua: mes enmig de vosaltres és, aquell que no coneixeu. Aquest és aquell que ha de venir darrere meu, qui era primer que jo: i no sóc digne de desfer-li la corretja del calçat. Això s'esdevingué a Betània a l'altra banda del Jordà, on Joan batejava.

### Missa de demà

De Fèria simple.—Color morat.

### Missa del dimarts

De Fèria simple.—Color morat.

### RECES MENSUAL A SANT FRANCESC

Pels homes i joves: divendres, dia 21, a dos quarts de vuit del vespre.

Per les dones i donzelles: dilluns, dia, 17, a les set del vespre.

### QUARANTA HORES

Se celebren a la parròquia de la Santíssima Trinitat, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia primer de Gener comencen a la Catedral.

### Cultes per avui

CATEDRAL.—Misses des de dos quarts de sis fins a les nou cada mitja hora, i a les deu, onze i dotze. A dos quarts de deu, s'entra al choa després de Tèrtia, processó claustral i missa conventual amb sermó pel M. I. Dr. Josep Vallés, canonge.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, missa i homilia.

Durant la missa de dotze es farà tots els dies la novena a Santa Lúcia, fins el dia 17.

Capella de la Puríssima.—Tarda, a les cinc, conclusió de la novena a la Immaculada Concepció.

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit de comunió general amb plàtica pel R. P. Frederic Codina, i conclusió de la novena; nou, a tres quarts de deu, ofici, i onze.

Tarda, a les tres, Catecisme.

A les sis, conclusió del solemne triduum al Cor Immaculat de Maria. Rosari, trisagi cantat, exercici, motet i sermó pel R. P. Frederic Codina, C. M. F.

TRINITAT.—Misses a dos quarts de set, dos quarts de vuit, vuit d'exposició, dos quarts de nou, i a dos quarts de deu "Missa d'infants" i

a dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarda, a les sis, solemne octavari a Jesús Sagramentat, Rosari, trisagi cantat, sermó pel R. P. Ignasi Corrons, S. J., benedicció i reserva.

SANT FRANCESC.—Misses a les sis, set, vuit, dos quarts de deu, cantada, i onze.

Tarda, a les tres, Catecisme al Casal. A dos quarts de sis, Novena a Santa Lúcia i visita a la Mare de Déu de Montserrat.

SANT PERE (Serralla).—Misses a dos quarts de set i nou.

SAGRAT COR.—Misses de sis a nou cada mitja hora, i a les dotze.

HOSPITAL.—Misses a dos quarts de set i a les deu.

SANT DOMINGO.—Missa a les vuit.

GNES. TERCIARIES (Vetlla).—Missa a les set.

MERCE (Beneficència).—Misses a les sis, i a dos quarts de vuit.

NATZARET.—Missa a dos quarts d'una.

SANTA CLARA.—Misses a les sis i a les vuit ofici cantat.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Funció reglamentària del Tercer ordre de Sant Francesc.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, vesticions, conferència, exposició, trisagi i reserva.

SANT DOMENEC.—Dedicat al Rosari Perpetu.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, funció mesal amb sermó.

CARMEN.—A las ocho, missa y exercici del triduo.

Tarde, a las seis, exposició, trisagi cantado con orquesta, exercici, motete, sermón por el R. P. Bautista del Crucificado, O. C. D., solemne Tedeum en acción de gracias y reserva. Después de la reserva y durante el canto del himno, se dará a besar la reliquia de la Santa.

### Cultes per a demà

CATEDRAL.—A les dotze, missa i conclusió de la novena a Santa Lúcia.

TRINITAT.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts de dotze de reserva.

Per la tarda, a les sis, rosari.



EL SENYOR

## Ricard Nogués i Fontdelsol

VIDU DE DONYA CARME VIRGILI ALBORNA

Advocat i Secretari Jubilat de l'Excm. Ajuntament de Tarragona

Mori, a l'edat de 77 anys, el 18 de desembre del 1933

(A. C. S.)

Els seus afligits fills polítics, néts, germans polítics, nebots i família tota, en ocasió d'aquest primer aniversari, us preguen vulgüen assistir a les misses que se celebraran a la parroquial església de Sant Francesc, el pròxim dimarts, dia 18, de 8 a 11, pel qual favor us quedaran profundament reconeguts.

Tarragona, 16 de desembre 1934

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

trisagi cantat, octavari a Jesús Sagramentat, sermó pel R. P. Ignasi Corrons, benedicció i reserva.

### Cultes per a dimarts

CATEDRAL.—Capella de la Mare de Déu del Claustre.

Tots els dies a les set, missa i rosari.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les sis, rosari.

Catecisme a les sis tots els dies a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Catecisme a les sis tots els al Casal.

TRINITAT.—A les vuit, missa d'exposició.

Comença l'octavari a la Mare de Déu de l'Esperança durant la missa de dos quarts de vuit, fundat per la pietosa senyora Mercedes Serrahima, vídua de Miseró de Barberà (a. C. s.)

A dos quarts d'onze, missa de reserva.

A les onze, Missa cantada a orquestra.

Per la tarda, a les sis, rosari, trisagi cantat, octavari a Jesús Sagramentat, sermó pel R. P. Ignasi Corrons, S. J., benedicció i reserva.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—A les vuit, missa i pietós exercici de les quaranta Avemaries.

Tots els dies es practicarà a la mateixa hora.

**BOMBETA**  
de 70 cts

demanen-la al vostre electricista



¿Bon turró veu menjar?, demani sempre arreu

**Xixona MOLLAR**

**Augusto Serres**

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHA: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono, 449 X

Llibreria Tarraconense  
JOAN ANTONIO I GUARDIAS

PLAÇA DE LA REPÚBLICA, 53  
Telèfon 662

**L'ILLUSTRATION**

Número de Nadal

15 pessetes

Magnífic assortiment en

**CHRISTMAS**

Preus diversos

Formosa Flor del Carmel

SANTA TERESA MARGARIDA DEL SAGRAT COR DE JESUS, O. C. D., GLORIA D'ITALIA

QUE FOU CANONITZADA EL 19 DE MARÇ D'AQUEST ANY (1747 - 1770)



UNA GRAN SANTA

Sols visqué cinc anys i mesos al convent i semblava més aviat un serafí que no pas una persona humana... tal era l'amor a Jesús i tal la seva puntual observància que amb una vida curtíssima arribà a ésser una gran Santa.

guariment de Fulvia Farseti Razzi. Aquesta dona, de setanta anys, fou atropellada per una bicicleta, qui en caure a terra es trencà el coll del femur esquerra, amb total separació del cap del femur, quedant el membre escurgat.

Aquests dos miracles foren aprovats per la S. C. R. el dia 18 i pel Sant Pare el dia 25 del passat mes de Gener, per a la canonització de la Beata Teresa Margarida del Sagrat Cor de Jesús, la qual tingué lloc el dia de Sant Josep d'aquest mateix any, des de quin dia ja li preguem dient-li: Santa Teresa Margarida del Cor de Jesús, pregueu per nosaltres!

DUES SANTES MODELS DE LA JOVENTUT FEMENINA

Cosa meravellosa, obra de la Divina Providència! En mig d'un segle relaxat i impetuós com fou el segle divuitè, Déu escolleix un lliuri blanc d'excelsa puresa, per a consol del seu Cor. Santa Teresa Margarida, qui morí als 22 anys set mesos i vuit dies d'edat.

Aquestes dues Santes dels nostres temps són una mostra claríssima com el camí de la virtut més excelsa, c sia la santedat, no és exclusiva de cap estament, ans és asequible a tothom; per la seva humilitat, per la seva puresa angelical pel seu amor a Jesús, a les ànimes, A la Santa Mare Església catòlica, constitueixen un model per a tots els cristians, però especialment per a la joventut femenina dels nostres temps.

Sia Déu glorificat en els seus Sants! Glòria a la Santa Mare Església! Glòria a la santa Orde del Carmel i també glòria a la seva Mare la Verge del Carmel.

La Comunitat de Pares Carmelites Descalços d'aquesta ciutat dedica aquests dies en la seva església un solemne Tridu per a celebrar dignament la seva exaltació als honors dels altars.

Fra Aleix de la Verge del Carmel. O. C. D.

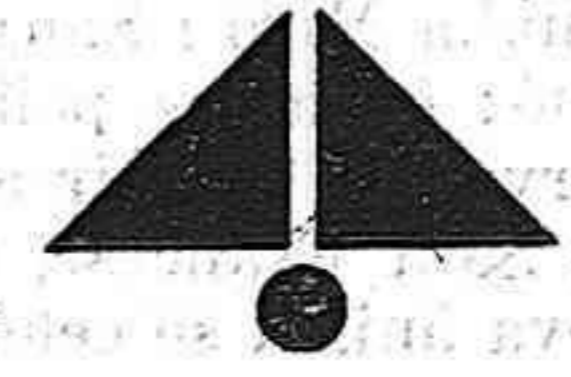
"PROCOMSA", S. A. DE BARCELONA

Delegació de Tarragona: Apodaca, 23 - Telèf. 505

Agent de CAMPSA per a la venda de GAS-OIL, FUEL-OIL DIESEL-OIL i

GAS-BUTANO

GAS NATURAL NO ES TOXIC LIQUAT A BAIXA PRESSIO SENZILLESA



SEGURETAT NETEDAT COMODITAT INCESA INSTANTANIA

Per tant substitueix avantatjosament el carbó (vegetal, cok, antraçita, etc.), fogons de gasolina, petroli, llum acetilè, etc.

CUINAR BANY LLUM CALEFACCIO

De gran utilitat a Ciutats, Pobles, Masies apartades, Xalets, etc. SERVEI A DOMICILI

Tenim representants per a la venda, a tot Catalunya

S'expèn en botelles metàl·liques d'un pes brut de 25 quilògrams, les quals poden connectar-se amb un senzill tub de goma als aparells cremadors, que igualment tenim a la venda.

El funcionament dels aparells pot veure's en les nostres oficines

APODACA, 23

on es faciliten, ensems, tots els detalls sobre consum, preus, etc.

GENERALITAT DE CATALUNYA

Comisaria de Tarragona

El Sr. Comisario Delegado de la Generalidad de Cataluña, ha señalado el pago de los libramientos que seguidamente se expresan:

Table with 2 columns: Name and Amount in Pesetas. Includes entries for Nicolás Gausset (35.167'50), Ayuntamiento de Tivisa (12.622'87), Antonio Parera (11.631'00), Pío Masip Sas (7.826'15), José Casals Boix (7.438'81), Francisco Romero V. (7.435'78), Fco. de P. Fortuny Gullí (7.237'98), I. Policlínico de Reus (5.490'00), Tarragona Industrial (5.170'00), Jaime Colet (2.480'70), Juan Ramón Ferrero (2.053'85), Riegos y Fuerza del E. (1.857'80), Arturo Pardines M. (1.771'61), José Sabater Domenech (1.689'20), E. Saugar y C. (1.649'95), Sdad. Nestlé, Barcelona (1.286'80), Vda. e Hijos de J. Benet (1.161'22), F. Abadal, Barcelona (1.135'85), Pedro Alberni (1.085'70), Antonio Ferreté (1.081'43), Manuel Pedrol (1.068'25), María Bley Ossó (1.000'00), M. M. Bertrán (910'35), Jaime Gtan Alzina (775'10), Luis Figuerola (696'00), Salvador Ferrerons (531'25), J. Domingo Gil (527'45), Pedro Sans (430'00), P. Sans (429'25), La Térmica S. A. (421'90), Pedro Vidal (401'80), Biblioteca Fícher (390'00), La Qui. Far. Gel. Barna. (378'25), Patronato Animales y P. (375'00), E. Figuerola, de la Masó (367'55), Pío Hospital de Valls (365'50), Hospital M. de Falset (332'00), Hospital de Caridad de Torredembarra (320'25), A. Martí, de la Masó (312'38), Magín Guinovart (287'90), Tribunal de Menores (282'00), Andrés Serrá (280'25), Isidro Segalá (271'50), María Gran (255'70), Carbonell C. A. (250'00), Religiosas Oblatas (244'00), Pablo Ruiz (229'50), Juan Domenech (166'00), Luis Clanchet (147'84), J. Munté (138'00), Vda. de J. Rampon (137'00), Casa Batet (130'00), J. Pijuan Boronat (114'50).

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries for Panasachs Hernos. (108'00), José Sanet (65'00), A. Llevaria (65'00), José Carvelló (65'00), Hijos Vda. de Comas (53'00), Antonio Verdú (49'50), Alcoholes y sus D. (44'00), Félix Torrents (40'50), Catalonia S. A. (34'95), José Anguela (14'00), Hijos Vda. de Comas (13'20), Ramón Labrador (12'00), Taxis Ayneto (8'00), Guasch y C. (0'90), Depositario Pagador (1.431'00), Tarragona 15 Diciembre 1934.

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 15.

Temperatura a la sombra

Barómetro a 0 i al nivell de la mar

Dirección del viento

Fuerza del viento

Estado del cielo

Clase de nubes

Evaporación

Lluvia recogida

Humedad relativa

GRANDES y PEQUEÑOS

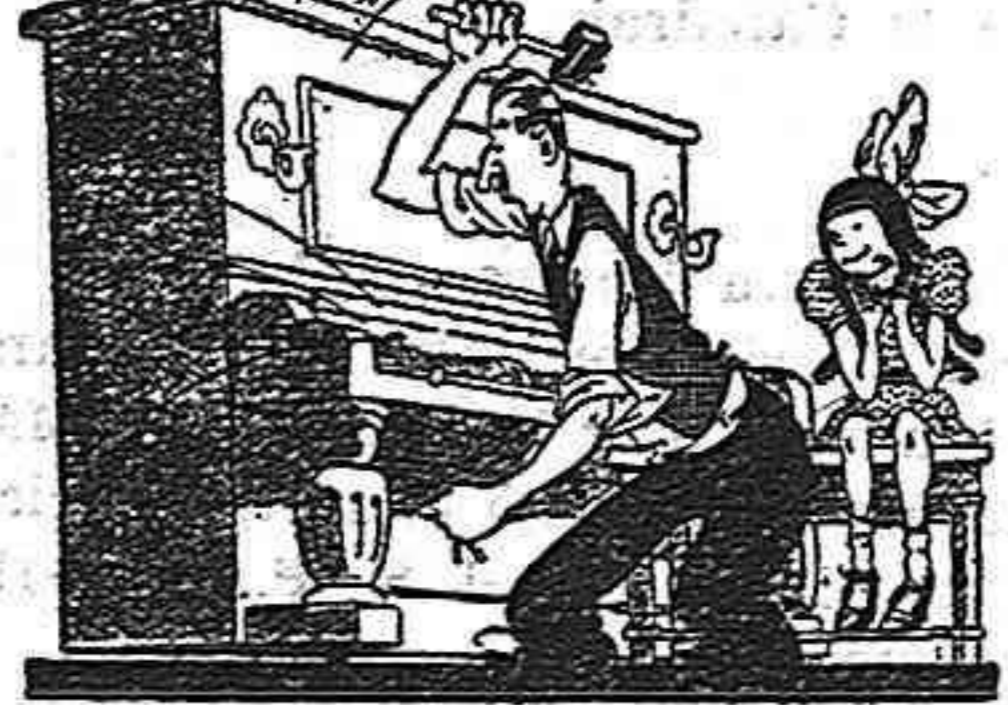
¿Os purgais ya con

Laxofrutina?

Es un delicioso azúcar de frutas.

LABORATORIOS ORENOSA REUS

Después



de escuchar a Rubinstein con el "Superinductancia" Philips 736, las lecciones me forturan la cabeza.

Agent Oficial:

Pau Ricomà

Fbla. 14 d'Abril, 48 TARRAGONA

PHILIPS SUPER-INDUCTANCIA 736

Joven catalán

de 18 años, hablando perfectamente el castellano, muy simpático, práctico para la venta de tejidos y confecciones, se ofrece sin pretensiones. Si es necesario está acostumbrado a viajar.

Toda clase de referencias. Para informes en esta Administración.

HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort trato seriedad y moralidad

Pensión completa: De 16 a 24 pesetas

(Se recomienda este Hotel)



## Administración Principal de Correos

### AVISO AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público, que por haberse dispuesto en Orden Ministerial sean retirados de la circulación los sellos de correos de treinta céntimos con la efigie de Pablo Iglesias, a partir del día de la fecha pierden su valor postal y por consiguiente la correspondencia que se deposite en las oficinas de Correos franqueada con los mencionados sellos, será considerada como no franca o insuficientemente franqueada, aplicándosele los preceptos reglamentarios pertinentes al caso.

Tarragona, 15 de diciembre 1934.  
—El Administrador principal.

### DELEGACIÓN DE HACIENDA

#### SEÑALAMIENTO DE PAGOS

Los individuos de Clases pasivas que tengan consignado el pago de sus haberes en la Tesorería - pagaría de Hacienda de esta provincia, pueden presentarse en la misma a percibir los de la mensualidad corriente, desde las nueve a las doce de la mañana, en los días y clases que se detallan a continuación:

Día 18 de Diciembre.—Montepío militar.

Día 19.—Retirados de Guerra y Marina y cruces.

Día 20.—Montepío civil, jubilados y del Magisterio y remuneratorias.

Día 21.—Retirados de Guerra y Marina con arreglo a los decretos de 25 y 29 de Abril y 23 de Junio de 1931 y personal de reserva.

Día 22.—Clero Archidiócesis Tarragona y Tortosa.

Día 24.—Todas las nóminas.

### AJUNTAMENT

#### AVIS

A l'objecte d'harmonitzar les convencions del públic en general amb els interessos dels venedors, amb motiu de la festivitat de Nadal, regirà el següent horari en els Mercats d'aquesta ciutat:

Dissabte, dia 22: Oberts des de dos quarts de set del matí fins a la una de la tarda.

Diumenge, dia 23: Oberts des de les vuit del matí fins a les dotze del migdia.

(El Mercat del Fòrum funcionarà des de dos quarts de set fins a les vuit del matí, per a les transaccions al major i facilitar el repartiment al altres Mercats).

Dilluns, dia 24: Oberts des de dos quarts de set del matí fins a la una de la tarda, i de quatre del vespre a onze de la nit.

Dimarts, dia 25: **Tancat**.

Durant el dilluns, dia 24, serà permanent la venda d'aviram en el Mercat del Fòrum.

Tarragona, 14 de desembre 1934.  
— L'alcalde-gestor, A. Ramas.

**PASTILLAS VICHY-ETAT**  
facilitan la digestión

### Sección oficial

#### Aduana de Tarragona

El día 27 del actual a las 11 horas, se procederá a la venta en pública subasta, en los almacenes de esta Aduana de dos partidas de bidones de chapa de hierro.

Lo que se hace público para conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar.

La mercancía y precios de tasación estarán de manifiesto en los mencionados Almacenes y en las Oficinas durante las horas hábiles.

Tarragona, 15 de diciembre 1934.  
— El Administrador.

## NOTAS LOCALES

#### CONCIERTO POR LA MUSICA MILITAR

Programa de las obras que ejecutará la música militar en el día de hoy en el Paso de Pi y Margall, de 11:30 a 13:

"Viva la Virgen", pasodoble, Millán.

"Tierra del Plata", pericón, Ledesma y Oropesa.

"Gol", rumba, Guerrero.

"Coppetia" (bailables de), Leo Delibes.

"El saxofón humano", pasodoble, Millán.

Ja teniu una guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya? Si no la teniu demaneu-la avui mateix. Per al vostre petit estalvi.

#### POLITICAS

Con objeto de saludar al secretario del señor Gil Robles, la Junta de Acción Popular ruega a los socios se sirvan pasar esta tarde por el local social.

### EL XIXONA MOLLAR

a les millors pastisseries l'ha de trobar

### DE SOCIEDAD

Todas las misas que ese celebrarán mañana, lunes, en la iglesia del Sagrado Corazón (calle Augusto), desde las siete a las nueve y media, serán aplicadas por el alma de doña María del Amparo Miralles, viuda de Casanova, con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento.

Renovamos a sus hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Ha salido para Cartagena a fin de pasar las fiestas de Navidad al lado de su familia, el delegado marítimo de esta Provincia, don Fernando Pérez Ojeda, encargándose interinamente del cargo don Antonio de Aguilera y Pardo, segundo jefe de la misma.

Ayer, por la tarde, confortado con los Santos Sacramentos, falleció en Garidells el padre de nuestro amigo, Rdo. Antonio Sanahuja, a quien, lo mismo que a su familia, le acompañamos en el dolor.

Se encuentra en esta ciudad el Excmo. señor Marqués de Navarrée, secretario del señor Gil Robles.

Ha fallecido el probo empleado de la casa "Singer", y bondadoso señor, don Ramón Ollé, padre de nuestro estimado amigo, don Ramón Ollé, del Banco Comercial.

Era el finado persona de trato sencillo y generoso, gozando de muchas simpatías.

Descanse en la paz del Señor y reciba su apenada familia nuestro pésame.

### La qüestió del vi

#### REUNIO DE PARLAMENTARIS CATALANS

La Unió de Sindicats i Pagesos de Catalunya, recollint les demandes de nombrosos representants de les comarques vitícules ha acordat convocar el dia 23 del corrent, a les onze del matí, una reunió dels esmentats representants amb els parlamentaris de Catalunya a les Corts de la República, per tal de proposar els mitjans que millorin la situació crítica de les comarques provocada per l'actual desvalorització del vi.

L'acte tindrà lloc al Casal Barcelonista, carrer Consell de Cent, 263 (cantonada Aribau).

#### NO HAY INCONVENIENTE

Se ha entrevistado con nosotros el administrador de Aduanas de San Carlos, don Antonio La Guardia Coello, lamentándose de que nosotros recogeríamos una información inexacta sobre un incidente ocurrido entre el referido señor y su hija.

Aun cuando en la edición del día 18 de noviembre último quedó rectificado el contenido del suelto de referencia, no tenemos inconveniente en hacer constar hoy debidamente informados que el señor La Guardia goza en esta ciudad de excelente reputación como funcionario, como ciudadano y como esposo, quedando por tanto desvirtuada la eficacia que pudo tener contra su honorabilidad nuestra información facilitada por persona allegada al señor La Guardia.

#### TALLER-ESCOLA DE PINTURA I ESCULTURA DE TARRAGONA

Demà, dilluns, dia 17, a dos quarts de quatre es reuniran els professors i alumnes del Taller-Escola de Pintura i Escultura de Tarragona, al local de l'escola, carrer de Rafel de Casanova, 26 (antiga fàbrica de gas).

### MARITIMAS

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

##### Entradas

Vapor holandés "Rhea", procedente de Barcelona, con carga general.

Pallebot español "Soledad Vera" procedente de Barcelona, en lastre.

Pallebot español "Carmen", procedente de Palma y Barcelona, con carga general.

Vapor español "La Guardia", procedente de Valencia, con carga general.

##### Salidas

Pallebot español "Soledad Vera" con cemento para Cartagena.

Pallebot español "Carmen", con carga general para Palma.

Vapor holandés "Rhea", con carga general para Barcelona.

Laud español "Maria Luisa", en lastre para San Carlos.

Vapor español "Ophir", con gasoil para Cartagena.

Vapor español "La Guardia", con carga general para Sète y Marsella.

#### Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Axpe Mnedi".

Vapor francés "Ouéme".

Vapor holandés "Vesta".

Vapor alemán "Girgente".

Vapor inglés "Churruca".

Vapor español "Ciutat de Tarragona".

Vapor italiano "Fanny Brunner".

Vapor "Marsala".

#### METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones sobre Irlanda, Golfo de León; altas sobre Rusia, Sur Isla de Madera; probable costas cantábricas y gallegas, vientos moderados o fuertes de componente Oeste, mar gruesa, lluvias; costas Sur de España y Norte de Marruecos y mar Balear, vientos con ponentes Oeste, marejada y lluvias; resto del litoral, vientos con ponentes Oeste, algunas lluvias.

#### DELEGACION MARITIMA

Por este Delegación Marítima se interesa nuevamente la presentación de don José Gavalda Torredemór, para darle cuenta de un asunto que le interesa.

**Xixona MOLLAR**  
Acreditis de bon paladar demanant sempre

## NADAL DEL POBRE

S'admeten suscripcions a favor del Nadal del Pobre en aquesta Redacció.

### Conferencias telegráficas

#### LOS ESTUDIANTES DE ALGUNOS INSTITUTOS QUIEREN ANTICIPAR LAS VACACIONES

Madrid, 15. — A mediodía los estudiantes de los Institutos Balmes y Maragall, en su mayoría, alumnos de quinto y sexto año, han promovido algunos alborotos, pidiendo se anticipen las vacaciones de Navidad, que, como es sabido, deben comenzar el próximo día 21, según disposición del Ministerio de Instrucción pública, en lugar de comenzar el 14, conforme antes se hallaba establecido.

Los escolares se han congregado en la Plaza de la Universidad, bastando la presencia de una sección de guardias de asalto para que se disolvieran, sin que se haya registrado ningún otro incidente.

En ambos Institutos las clases se han efectuado normalment, notándose en algunas la falta de bastantes alumnos.

En las Facultades universitarias existe normalidad completa, asistiendo a las clases todos los estudiantes.

#### ¿EL SEÑOR DENCAS, A MEJICO?

Según asegura el coresponsal de un periódico madrileño en París, provistos los pasaportes concedidos por el consulado de Méjico en la capital francesa, se disponen a salir hoy para dicho país, haciendo escala en Nueva York, el ex consejero de la Generalidad, Dencas.



La mejor PISTOLA AUTOMATICA, verdadera joya de la industria nacional es considerada oficialmente, hoy, la más

Práctica - Segura - Rápida - Precisa

Municiones marca:

"GECO" Sincxid y "OWM" nicorro

Cargadas con fulminante anticorrosivo Sin fallos

Para DEMOSTRACIONES y VENTA DIRIGIRSE A LAS ARMERIAS DE ESTA PLAZA

J. M.<sup>a</sup> Roig Rull - Representante - Conde de Rius, 11, 2.<sup>o</sup>, 2.<sup>a</sup>



L'aficionat intel·ligent que ha sabut elegir l'immillorable, diu amb orgull: Escolto els concerts amb un

**OCEANIC** de la Radio Corporation of America.

No hi ha receptor que iguali la puresa del seu so.

Es la màxima perfecció; la supercreació de l'any.

S. I. C. E. presenta varis models per a "ondes" extracurtas, curtes i normals.

Vegi aquestes meravelles a

Agente por TARRAGONA: P. GUINOVART, Mayor, 4

Agente PROVINCIAL:

I. LOZANO, Monterols, 26 - REUS

